



Die Gewerkschaft.
Le Syndicat.
Il Sindacato.

Novac Penzione kase: Starosna penzija ili podizanje kapitala?

Promene u vezi Bilateralnih ugovora i revizije Saveznog zakona BVG

Unia centralni Sekretarijat
Weltpoststrasse 20
CH-3000 Bern 15
T +41 31 350 21 11
info@unia.ch
www.unia.ch

05.2005/1012.01.SERKRO.A5/6

Profesionalno osiguranje (2. stub) ima pored Starosnog Porodinog i Invalidskog osiguranja AHV/IV/EL (1. Stub) za cilj, omogućavanje osiguraniku nastavljanje dosadanjsnjeg stila života. Ono u Švajcarskoj ima zadatak, da zajedno sa 1. stubom omogući primanja u iznosu od 60% poslednje plate.

U principu je novac Penzionog osiguranja deo Tvoje starosne penzije, koja treba da Ti garantuje sigurniju egzistenciju u starosti. Osim toga Ti imaš mogućnost, da ovaj novac ne koristiš kao penziju, već da ga delom ili čitav iznos podigneš odjednom u gotovu.

Od stupanja na snagu Bilateralnih ugovora sa EU 2002 god. mnogi koji žive u Švajcarskoj a posebno koleginice i kolege stranci se pitaju, šta će se desiti sa kapitalom Penzionih kasa? Da li i dalje mogu podići kapital u gotovu, ukoliko da, da li moram definitivno napustiti Švajcarsku? Ili, šta se dešava ako otvorim privatnu radnju?

Sindikati su izborili prelazni rok od 5 godina za radnice i radnike koji potiču iz zemalja članica EU. Na osnovu toga, do maja 2007. god. nema nikakvih promena. I posle ovog roka će podizanje novca u gotovu biti moguće pod odgovarajućim okolnostima.

U ovom letku: Najvažnije novosti od 2005. god. u Profesionalnom osiguranju; najčešća pitanja na temu «Novac Penzionog osiguranja i Bilateralni ugovori» posle isteka prelaznog roka 2007. god.

Revizija Profesionalnog osiguranja 2005

Šta konkretno donosi revizija BVG?

Revizijom se uvode sledeće novine:

- Nova visina doprinosa obaveznog Profesionalnog Osiguranja: Godišnje zarade od 19.350 franaka se moraju osigurati (za niže zarade se ne moraju uplaćivati doprinosi Penzione kase)
- Manji tzv. Koordinacioni odbitak koji u momentu iznosi 22.572 franaka.
- Plafoniranje osiguranih plata: do najviše 77.400 franaka (sve iznad ove sume se ne mora osigurati)
- Penziona granica: muškarci 65 godina; žene 64 godina (žene godišta 1942 i 1943 imaju pravo na starosnu penziju sa 62 godine starosti, ukoliko više ne rade ili nisu prijavljene kao nezaposlene)
- Nove kategorije invalidskih penzija shodno invalidnosti IV (invalidnost od 40%: četvrtina rente; invalidnost od 50%: polovina rente; invalidnost od 60%: 3/4 rente; invalidnost od 70%: čitava renta)
- Uvodjenje rente za udovice
- Novo je, da svi osiguranici kod penzionisanja mogu zahtevati najmanje 25% kapitala Penzione kase iako to njenim Pravilnikom dosada nije bilo predviđeno, i

dalje se kod penzionisanja može podići čitav starosni kapital u gotovu, ukoliko to predviđa Pravilnik Penzione kase.

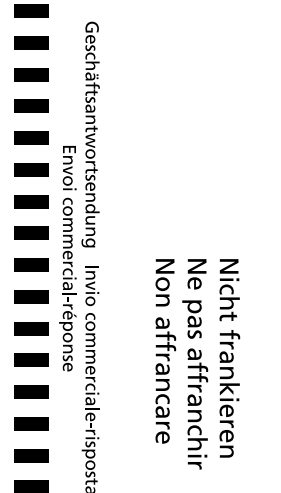
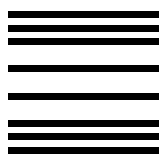
- Smanjenje kamata za obvezni doprinos: Najmanja kamata je u momentu 2,5% (stara do 1.1.85 do 31.12.2002 4%, od 1.1.03 do 31.12.03 3,25, od 1.1.04 do 31.12.04 2,25%).
- Ukoliko Tvoj poslodavac menja Penzionu kasu ili hoće da promeni plan penzionisanja, on mora da dobije saglasnost Personalne komisije; a ako ona ne postoji, onda je neophodna saglasnost zaposlenih.
- U svakom slučaju se obrati Sindikatu Unia, ako poslodavac namerava da promeni Penzionu kasu ili njena davanja. Penzione kase moraju omogućiti školovanje i daljnje usavršavanje članova odbora Zadužbine. Ako si Ti predstavnik personala u Penzionoj kasi Tvoje firme, stupi u kontakt sa Tvojim sekretarijatom Unia-e. Mi možemo da Ti pomognemo kod školovanja i stručnog usavršavanja i nudimo niz korisnih kurseva.

Mesečna zarada brutto:

Mesečna zarada CHF	Mesečna članarina	Mesečna zarada CHF	Mesečna članarina
<input type="checkbox"/> do 999.-	12.-	<input type="checkbox"/> od 3700.- do 3999.-	36.-
<input type="checkbox"/> od 1000.- do 1299.-	15.-	<input type="checkbox"/> od 4000.- do 4499.-	38.-
<input type="checkbox"/> od 1300.- do 1599.-	18.-	<input type="checkbox"/> od 4500.- do 4999.-	40.-
<input type="checkbox"/> od 1600.- do 1899.-	21.-	<input type="checkbox"/> od 5000.- do 5499.-	42.-
<input type="checkbox"/> od 1900.- do 2199.-	24.-	<input type="checkbox"/> od 5500.- do 5999.-	44.-
<input type="checkbox"/> od 2200.- do 2499.-	26.-	<input type="checkbox"/> od 6000.- do 6499.-	46.-
<input type="checkbox"/> od 2500.- do 2799.-	28.-	<input type="checkbox"/> od 6500.-	48.-
<input type="checkbox"/> od 2800.- do 3099.-	30.-	<input type="checkbox"/> učenici-šegrti	7.-
<input type="checkbox"/> od 3100.- do 3399.-	32.-	<input type="checkbox"/> nezaposleni članovi	10.-
<input type="checkbox"/> od 3400.- do 3699.-	34.-	<input type="checkbox"/> penzioneri	10.-

CHF

Način plaćanja: mesečno kvartalno godišnje



Nicht frankieren
Ne pas affranchir
Non affrancare

Geschäftswortsendung Invo commerciale-risposta
Envoi commercial-réponse

Unia
Weltpoststrasse 20
Postfach 272
CH-3000 Bern 15

Bilateralni ugovori i promene od juna 2007. god.

Unia se bori za tvoja prava

Sa 200 000 članova i skoro 100 sekretarijata Unia je ubedljivo najveći Sindikat u Švajcarskoj. Ona sklapa najbolje radne ugovore, zalaže se za socijalne zakone i pruža svojim članovima sigurnost, zaštitu i mnoge paktične prednosti putem profesionalnih usluga.

Unia i njeni članovi se zalažu za jedan bolji radni svet, socijalnu sigurnost i ravnopravnost u zajedničkom životu domaćeg stanovništva i migranata.

- Unia savetuje i pomaže po pitanjima zakona za strance i socijalnih osiguranja
- Unia nadgleda primenu bilateralnih ugovora
- Osim toga Ti od Unia-e redovno dobijaš informacije i sindikalne novine Horizonte na tvom maternjem jeziku.
- U sekcijama ćeš sresti kvalifikovane sindikaliste, koji će ti pomoći u rešavanju Tvojih problema.

Do kada mogu podići kapital?

Do kraja maja 2007. god. nema nikakvih promena za radnike koji žive i rade u Švajcarskoj bilo da dolaze iz EU-e ili iz zemalja nečlanica EU-e. Kod definitivnog napuštanja Švajcarske se može podići u gotovu postojeći kapital slobodnog prelaza Penzione kase.

Ali pažnja: Kod penzionisanja ili ranijeg penzionisanja podizanje u gotovu može uslediti samo onda, ako to predviđa Pravilnik Tvoje Penzione kase. U principu se to mora zahtevati u jednom odredjenom roku.

Šta se menja od juna 2007. i od kada?

Od 1. juna stupaju na snagu promene. One važe samo za građane članice EU-e, kao i za Norvešku, Island i Liechtenstein.

Da li je kod penzionisanja isplata u gotovu moguća i posle juna 2007. god.?

Da, kod penzionisanja ili ranijeg penzionisanja isplata u gotovu kapitala Penzione kase je moguća, ako to predviđa Pravilnik Tvoje penzione kase.

Mogu li da podignem novac pri kupovini stambenog objekta?

Za kupovinu stambenog objekta (stan ili kuća) za ličnu upotrebu, osiguranici mogu do 50. godine starosti da podigunu kapital u visini kapitala slobodnog prelaza. Ko je stariji od 50 godina, može podići sumu, koja odgovara visini kapitala koju je imao sa 50. godinom ili polovinu kapitala slobodnog prelaza u momentu isplate. Ovo važi i za kupovinu kuće ili stana za sopstvenu upotrebu u inostranstvu.

Mogu li podići kapital za otvaranje privatne radnje?

Ko u Švajcarskoj otvara privatnu radnju, (tj. otvara privatnu radnju i prestaje da bude nameštenik), može podići kapital slobodnog prelaza Penzione kase. Ovo važi i za strankinje i strance, koji otvaraju samostalnu radnju u Švajcarskoj.

Ako napuštam Švajcarsku a nemam još godine starosti za odlazak u penziju, da li mogu podići kapital?

Od 1. juna 2007. god. građani EU-e neće više moći, da podignu novac u gotovu, ako odlaze u jednu od zemalja EU-e i tamo podležu socijalnom osiguranju te zemlje, odnosno ako tamo nastave da rade. U ovim slučajevima kapital odlazi na šper konto banke ili se izdaje jedna osiguravajuća polisa i on se može podići samo 5 godina pre zvanične starosne granice za odlazak u penziju. Mesto šper konta ili polise određuje osiguranik.

Za osobe, koje definitivno napuštaju Švajcarsku najmanje 5 godina pre dostizanja starosne grannice za odlazak u penziju, i odlaze u jednu od zemalja EU, od 1. juna 2007. god. podizanje dela kapitala u gotovu će biti moguće samo onda, ako u toj zemlji ne podležu obaveznom starosnom osiguranju. To su u suštini lica koja nisu zaposlena i nemaju pravo na nadoknadu za nezaposlenost. Ko međjutim odlazi u jednu od zemalja EU i tamo se zaposli, u principu je osiguran, pa prema tome nema pravo na podizanje kapitala u gotovu.

U momentu je starosna granica za odlazak u redovnu penziju u Švajcarskoj 64 za žene i 65 za muškarce. Podizanje dela kapitala slobodnog prelaza za kupovinu stambenog objekta za ličnu upotrebu i dalje ostaje na snazi. Za strane psoloprince koji nisu građani jedne od zemalja EU-e, od 1. juna 2007. god. nema promena, tj. oni mogu i dalje pri definitivnom napuštanju Švajcarske podići kapital u gotovu.

Da, ja pristupam sindikatu Unia

Ime		Naziv poslodavca	
Prezime		Učenik (šegrt)	do do
Ulica		Jezik komunikacije	<input type="checkbox"/> D <input type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/> I
Mesto, zemlja		Maternji jezik	
Datum rođenja		Državljanstvo	
Natel		Boravišna dozvola	<input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> L (važi:)
eMail		Broj konta banke ili PC	
Zanimanje, branaša		Naziv banke i mesto	
Preporučio me		Potpis	
Mesto /Datum			

Izjašnjavam se da pristupam sindikatu Unia i obavezujem se da ću redovno uplaćivati svoje doprinose (vidi drugu stranu), te da ću se pridržavati zaključaka Delegatske skupštine. Priznajem Statute i Reglemente sindikata Unia.